

Об утверждении Соглашения между Правительством Республики Казахстан и Правительством Республики Молдова о сотрудничестве в области культуры

Постановление Правительства Республики Казахстан от 15 декабря 2004 года N 1325
Правительство Республики Казахстан **ПОСТАНОВЛЯЕТ:**

1. Утвердить Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Республики Молдова о сотрудничестве в области культуры, совершенное в городе Кишинэу 17 сентября 2003 года.

2. Настоящее постановление вступает в силу со дня подписания.

П р е м ь е р - М и н и с т р

Республики Казахстан

СОГЛАШЕНИЕ <*>

**между Правительством Республики Казахстан
и Правительством Республики Молдова
о сотрудничестве в области культуры**

<*> (Вступило в силу 14 января 2005 года -
Бюллетень международных договоров Республики Казахстан,
2005 г., N 2, ст. 4)

Правительство Республики Казахстан и Правительство Республики Молдова, именуемые в дальнейшем Сторонами,

стремясь укреплять и расширять дружественные связи и взаимопонимание между народами двух стран,

руководствуясь желанием расширять и укреплять культурное сотрудничество на основе принципов суверенитета, взаимного уважения, равноправия,

будучи убежденными в том, что такое сотрудничество будет способствовать взаимным интересам, пониманию и дружбе между народами двух стран,

желая максимально поощрять взаимное изучение и понимание духовных достижений народов обеих стран, а также истории и уклада жизни этих народов путем налаживания взаимного сотрудничества между ними,

согласились о нижеследующем:

Статья 1

Стороны будут способствовать сотрудничеству и обмену знаниями, опытом и достижениями в области культуры, в том числе:

прямому сотрудничеству между образовательными организациями в области культуры, обмен специалистами и информацией в этой области образования;

развитию связей между учреждениями культуры обоих государств;

обмену специалистами в области культуры, искусства, учебно-лекторской работы;

сотрудничеству между художественными, музыкальными, хореографическими и другими организациями образования в области культуры;

между государственными музеями, архивами и другими учреждениями культуры, занимающимися сохранением культурного наследия двух стран;

способствовать любым другим формам культурного сотрудничества, которые могут быть согласованы Сторонами или заинтересованными организациями государств Сторон.

Статья 2

В соответствии с целями настоящего Соглашения Стороны будут содействовать:

установлению связей между фондами и ассоциациями деятелей культуры и искусства государств Сторон;

сотрудничеству в области книгоиздания и книгораспространения;

сотрудничеству в области молодежных обменов, включая контакты между молодежными творческими и художественными учреждениями и коллективами;

созданию условий для развития сотрудничества в области информации, телевидения, радиовещания и кинематографии путем обмена информационными материалами, печатной и аудиовизуальной продукцией, теле- и радиопрограммами.

Статья 3

Стороны будут поощрять сотрудничество в области защиты авторского права и смежных прав в соответствии с национальными законодательствами государств Сторон, а также международными договорами, участниками которых являются государства Сторон.

Статья 4

Стороны обязуются принимать необходимые меры по предотвращению незаконного ввоза, вывоза культурных ценностей и возвращению их законному собственнику в соответствии с нормами международного права и национальными законодательствами своих государств.

В случае возникновения разногласий при толковании положений настоящего Соглашения Стороны будут обращаться к тексту на русском языке.

За Правительство

Республики Казахстан

Республики Молдова

За Правительство

© 2012. РГП на ПХВ «Институт законодательства и правовой информации Республики Казахстан»
Министерства юстиции Республики Казахстан